

**Germany-Berlin: Railway passenger coaches**  
**OJ S 111/2017 13/06/2017**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH (Bukr 49)  
Postal address: Caroline-Michaelis-Str. 5 – 11  
Town: Berlin  
NUTS code: DE30 Berlin  
Postal code: 10115  
Country: Germany  
Contact person: Lehmann, Martina  
E-mail: [martina.lehmann@deutschebahn.com](mailto:martina.lehmann@deutschebahn.com)  
Telephone: +49 3029712062  
Fax: +49 6926521004  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**I.1. Name and addresses**

Official name: DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH  
Town: Krefeld  
NUTS code: DE30 Berlin  
Postal code: 47809  
Country: Germany  
E-mail: [andreas.ophoven@deutschebahn.com](mailto:andreas.ophoven@deutschebahn.com)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.deutschebahn.com>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement  
The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: FEF243 – Vertragsmanagement Schienenfahrzeugeile  
Postal address: Caroline-Michaelis-Str. 5-11  
Town: Berlin  
NUTS code: DE30 Berlin  
Postal code: 10115

Country: Germany  
Contact person: Lehmann, Martina  
E-mail: [martina.lehmann@deutschebahn.com](mailto:martina.lehmann@deutschebahn.com)  
Telephone: +49 3029712062  
Fax: +49 6926521004  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

## **I.6. Main activity**

Railway services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Cantilevergestelle Modernisierung ET423.  
Reference number: 17FEF27712

#### **II.1.2. Main CPV code**

34622200 Railway passenger coaches

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Modernisierung ET 423 SB München Fertigung von Vantlevergestellen.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34622200 Railway passenger coaches

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE30 Berlin

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Cantilever Gestelle für BR 423.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2017 End: 31/12/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Optionen für weitere Fahrzeuge bis 2020.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Optionen für 92 Fahrzeuge bis 2020.

**II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/07/2017 Local time: 10:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 01/08/2017

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

### VI.5. Date of dispatch of this notice

09/06/2017